

T.C.
GÜMÜ HANE
ADLÎ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI İNDAN

L Â N

05 Mart 2013 tarih ve 28578 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren "**Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkındaki Yönetmelik**" gereğince Komisyonumuzca Gümü hane ili ve yargı çevremiz sınırları (merkez ve ilçe) içerisinde oturan veya mesleki faaliyeti icra eden başka bir komisyon listesinde kayıtlı olmayanlardan yargı çevremiz dahilinde tercümanlık görevi yapmak üzere 2024 Yılı Tercüman Listesi oluşturulacaktır.

HT YAÇ DUYULAN DİL VEYA DİL LER :

Flemenkçe, Kürtçe, Arapça, Rusça, Gürcüce ve Afganca (Peştuca-Darice) alanlarında;

BA VURU ŞARTLARI :

- a) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olması veya 29/5/2009 tarihli ve 5901 sayılı Türk Vatandaşlığı Kanununun 28 inci maddesine göre düzenlenmiş olan Mavi Kart sahibi olması,
- b) Ba vuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olması,
- c) En az ilköğretim mezunu olması,
- d) Ba vuru tarihinde 18 yaşını tamamlamış olması,
- e) Affa uğramamış ya da ertelenmiş olsalar bile Devlete karşı işlenen suçlar ile adliyece karşı işlenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikap, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflas veya kaçakçılık, resmi ihale ve alım satımlara fesat karıştıran suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olması,
- f) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olması,
- g) Komisyonumuzun başkanı bulunduğu il çevresinde oturması veya bir mesleki faaliyeti icra etmesi,
- h) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmaması,

BA VURU USULÜ :

Ba vuru Yeri: İlan ekinde bulunan veya www.gumushane.adalet.gov.tr internet adresinde yayınlanan ba vuru formunun eksiksiz doldurulması suretiyle ba vuruların **Gümü hane Adliyesi** Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığına teslim yapılabilir. (Mahalli Komisyonumuza gönderilmek üzere İlçe Cumhuriyet Başsavcılıklarına ba vurabilirler. (Mahalli Cumhuriyet Başsavcılıklarına verilen belgeler UYAP üzerinden Komisyonumuza gönderilecek olup, belgelerin asılları veya Başsavcılıklarca tasdik edilen örnekleri ba vurunun yapıldığı gün itibarıyla fiziken Komisyonumuza gönderilmesi gerekmektedir.)

Ba vuru Tarihi: Tercümanlık yapmak amacıyla listeye kaydolmak isteyenlerin ba vuruları Yönetmeliğin 7. maddesi gereğince **13 Ekim 2023 Cuma günü** başlayıp **30 Ekim 2023 Pazartesi günü** mesai bitiminde sona erecektir. Son ba vuru tarihine kadar UYAP üzerinden Komisyonumuza ulaşmayan veya ulaşım araçlarına teslim edilmeyen ba vurular ile bu tarihten sonra yapılan ba vurular dilekçeler de kabul edilmeye alınmaz. Ba vuru dilekçesinde ayrıca **Türkiye Cumhuriyeti kimlik numarası, vergi kimlik numarasının farklı olması durumunda vergi kimlik numarasının ve Banka hesap bilgilerinin** belirtilmesi gerekir.



BA VURU D LKÇES NE EKLENECEK BELGELER :

1- Ba vuru dilekçesine;

- a) T.C. kimlik numarası beyanı (Nüfus cüzdanı örne i),
- b) Adrese dayalı nüfus kayıt örne i,
- c) Tercüman olmak istedi i dil veya diller ile i aret diline ili kin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örne i, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildi inin yazılı olarak beyanı,
- ç) ki adet vesikalık foto raf, (Bir tanesi ba vuru formuna yapı tırılacak, bir tanesi forma eklenecek)
- d) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örne i,
- e) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamı veya sanat icrasından yasaklanmamı oldu una dair belge eklenir.

2- Bir önceki yıla ait listede (2023 yılı tercüman listesinde) kayıtlı olanlardan birinci fıkranın (a), (c) ve (d) bentlerinde sayılan bilgi ve belgeler istenmez.

BA VURULARIN DE ERLEND R LMES :

Komisyonumuza yapılan ba vurular, (Yönetmeli in 9. madde (b) bendi gere ince) 30 Kasım 2023 tarihine kadar de erlendirme yapılarak, talepleri uygun görülenlere herhangi bir bildirim yapılmayacak olup, talebi uygun görülenlerin adları ve bildikleri dil veya diller ile i aret dili, varsa çalı tıkları kurum ve kurulu ların adları, açık adresleri yazılarak olu turulan listede yemin için hazır bulunması gereken tarihlerde gösterilmek suretiyle en az yedi gün süre ile Adliye divanhanesinde ve www.gumushane.adalet.gov.tr internet adresinde ilan edilecektir.

30 Kasım 2023 tarihine kadar i bu ilanda belirtilen ba vuru dilekçesine eklenecek belgelerin eksik olması ya da ba vuru sahibinin Ceza Muhakemesi Kanunu'na göre l Adli Yargı lk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonlarının Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkındaki Yönetmeli in 6. maddesindeki listeye kabul artlarına haiz olmaması halinde talebinin reddine karar verilerek, redde ili kin karar ilgisine tebli olacaktır.

YEM N :

2024 yılı için yapılacak olan listeye kabul edilenlere, **01 Aralık 2023 Cuma günü 09:00-10:00 saatleri** arasında tercümanlık ba vuru sıra numarasına göre Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkındaki Yönetmeli in ilgili maddesi uyarınca Gümü hane Adli Yargı lk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Ba kanlı ı Makamında yemin ettirilecektir. Yemin günü gelmeyen ve yemin etmeyen bilirki iler kesin listeye alınmayacaktır.

L STELER N LANI :

Yemin eden tercümanlardan olu an liste, 31 Aralık 2023 tarihine kadar Adliye Divanhanesine asılarak ve www.gumushane.adalet.gov.tr ilan edilecek ve birer örne i de Adalet Bakanlığı ı Ceza leri Genel Müdürlü üne, Adalet Bakanlığı ı Bilgi lem Genel Müdürlü üne, Trabzon Bölge Adliye Mahkemesi Adalet Komisyonu Ba kanlı ına, çevre illerin komisyon ba kanlıklarına, merkez ve ilçe Cumhuriyet Ba savcılıkları ve Mahkemelere da ıtımlı olarak gönderilecektir.

lan olunur. 13.10.2023

BA KAN - 181996

 e-imzalıdır

ÜYE - 179625

 e-imzalıdır

ÜYE - 212211

 e-imzalıdır

Bu belge 5070 sayılı Kanun gere ince güvenli elektronik imza ile imzalanmı tur.

